

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 117 (1991)  
**Heft:** 51

**Artikel:** Das Kreuz mit uns Schweizern  
**Autor:** Catrina, Werner / Slíva, Jíí  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-620416>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Das Kreuz mit uns Schweizern

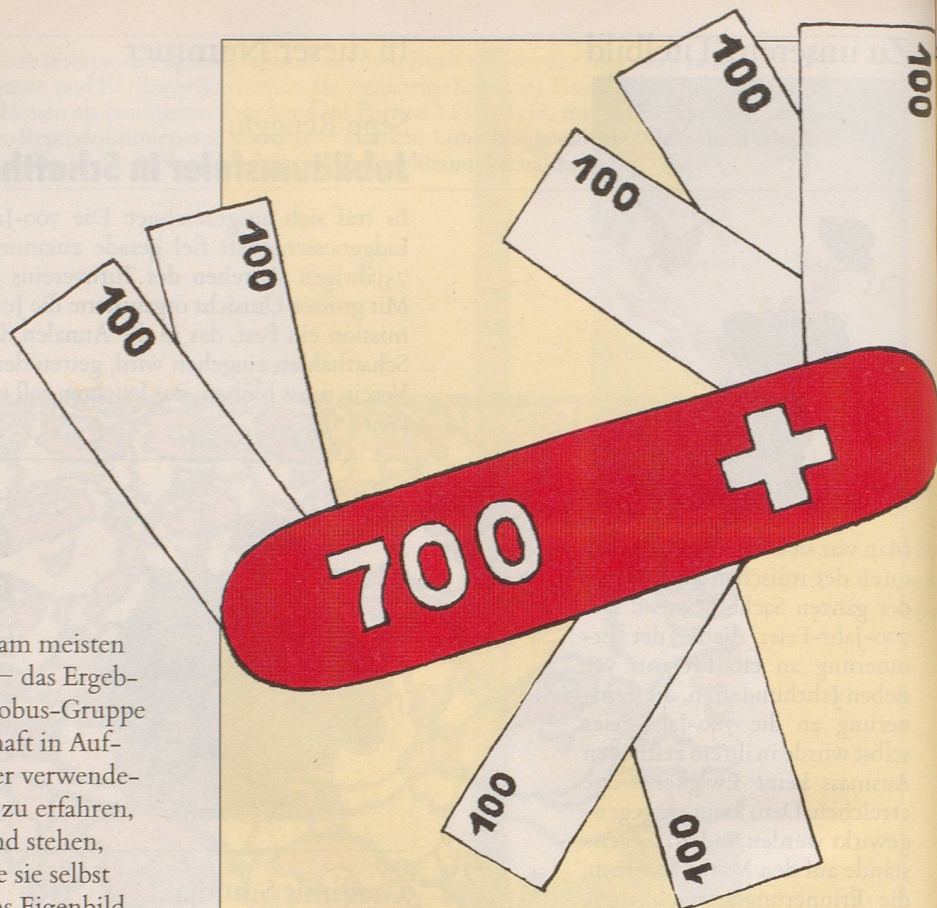
Wer hat «das Kreuz mit uns Schweizern»? Wohl am meisten wir selbst. Dies ist — auf einen Nenner gebracht — das Ergebnis einer repräsentativen Umfrage, welche die Globus-Gruppe aus Anlass der 700-Jahr-Feier der Eidgenossenschaft in Auftrag gegeben und nun als Buch mit dem auch hier verwendeten Titel publiziert hat (\*). Ziel der Umfrage war, zu erfahren, wie Schweizerinnen und Schweizer zu ihrem Land stehen, wie sie sich und die andern wahrnehmen und wie sie selbst wahrgenommen werden möchten. Welches ist das Eigenbild des Schweizlers? Wie wird er von jenen Ausländern erlebt, mit denen er zusammenarbeitet und zusammenlebt?

Die in Zahlen und Äusserungen von Befragten vorliegenden Ergebnisse werden vom Journalisten **Werner Catrina** kommentiert. So schreibt er zusammenfassend u. a.: «Die Umfrageergebnisse signalisieren unübersehbar Aufbruchstimmung: 60 Prozent der Befragten sind der Ansicht, der Schweizer sollte sich ändern und beweglicher werden. Ein sehr hoher Anteil von gegen 80 Prozent hat konkrete Vorstellungen, wie sich der Schweizer wandeln müsste. Den Wunschbildern stellen sich freilich Zweifel entgegen, ob eine Neubesinnung wirklich gelingen wird. Die Schweizer sind Opfer ihrer Vorurteile über ihre Mitbürger.»

«Eine weitere wichtige und ermutigende Erkenntnis der repräsentativen Umfrage» stellt Werner Catrina an den Schluss dieses Buches: «Die Schweizerinnen und Schweizer der ersten Generation sind engagierter! Immerhin jeder vierte Bewohner des Landes gehört dem Bevölkerungssegment der Neuschweizer an. Unser Land verdankt seinen kulturellen und materiellen Reichtum also zu einem guten Teil den eingewanderten Ausländern. Sie sind mehrheitlich kritischere, engagiertere und bewusstere Schweizer und wirken wie Sauerteig in unserer Gesellschaft. ... Das Fremde, das bei manchen Schweizern Abwehr und Angst auslöst, war und ist ein Lebenselixier unseres widersprüchlichen und trotz allen Vorbehalten einzigartigen Landes.»

Red.

(\*) Alle Zitate auf dieser Seite stammen aus dem eben erschienenen, von den Magazinen zum Globus herausgegebenen Buch «Das Kreuz mit uns Schweizern». Es enthält die «Ergebnisse einer Umfrage zum Selbstbild und Fremdbild der Eidgenossen». Umfrage: Publistest AG, Zürich; Konzept und Projektleitung: Anne-Marie Korn; Redaktion und Kommentare: Werner Catrina; publiziert im Werd Verlag, Zürich; im Buchhandel erhältlich für Fr. 14.80



**«Der Schweizer ist wie ein hübsches Mädchen, dem es bewusst ist, hübsch zu sein. Das heisst, der Schweizer ist vielleicht ein bisschen besser als die andern und lässt sie das bei fast jeder Gelegenheit merken.»**

*Westschweizerin, 50, Hausfrau, Mutter aus Italien*

**«Der Schweizer hat keinen Hang zum Grandiosen, immer wird das absolut Mittelmässige angestrebt.»**

*Deutschschweizerin, 32, Lehrerin, deutsche Mutter*

**«Der Schweizer hat eine gewisse Hochnäsigkeit und merkt nicht, dass die andern Nationen inzwischen aufgeholt haben.»**

*Deutschschweizer, 37, Bankangestellter, Vater Deutscher*

**«Der Schweizer findet es selbstverständlich, dass er an die Urne gehen kann, und trotzdem stimmen nur dreissig Prozent. Das ist typisch: Man reklamiert und macht doch selber nichts. Man sagt: Man sollte, es müsste sein.»**

*Deutschschweizer, 26, Elektroniker*



«Ich bin Schweizer, fühle mich als Schweizer und bin froh, dass ich Schweizer bin, weil das Leben hier einigermaßen angenehm ist, die Lebensqualität stimmt, und das Land schön ist. Es ist also nicht Nationalstolz, dass ich froh über meine Nationalität bin.»

*Deutschschweizer, 37, Ingenieur*

«Neutralität ist eine Form von Egoismus. Man kann sich dahinter verstecken. (...) Man muss sich nicht engagieren.»

*Westschweizer, 62, Direktor, Mutter Schwedin*

«Grossfirmen bereiten sich auf Europa 92 vor, der einzelne denkt noch nicht so weit. Das politische Denken des Durchschnittschweizers ist gefährlich, da es sich weitgehend auf das Lokale beschränkt.»

*Deutschschweizer, 43, Garagist, Vater Deutscher*

«Wir sind egoistisch und denken mehr an uns als an andere. Wenn wir an den gemeinsamen Markt denken, denken wir an Vorteile, die wir haben wollen und an das, was man beim Eintritt verlieren müsste. Man möchte den grossen Markt, ohne Opfer zu bringen.»

*Westschweizer, 63, technischer Direktor*

Die Schweiz, sage ich, ist sehr fortschrittlich. Einzig die Beziehungen zwischen den Menschen sind irgendwie zurückgeblieben.»

*Tibeter, 37, EDV-Fachmann*

«Wir fühlten schweizerisch, weil wir Vorteile hatten. Jetzt haben wir aber nicht mehr viele Vorteile. Früher brachte der rote Pass Vorteile; jetzt müssen wir an den fremden Flugplätzen mit den Emigranten anstehen.»

*Deutschschweizer, 59, technischer Direktor*

«Ausländer fühlen sich nicht als vollwertig in der Schweiz.»

*Deutschschweizerin, 48, Kanzleisekretärin, deutsche Eltern*

«Die calvinistische Konfession ist sehr streng, starr und hart und hat einen grossen Einfluss auf die Schweizer Gesellschaft. Leute aus anderen Völkern sind nicht so hart, auch die Deutschen nicht. So extrem wie hier ist es nirgends auf der Welt.»

*Amerikaner, 43, Dr. phil., seit 5 Jahren in der Schweiz*

«Für viele Schweizer sind zehn Kilometer eine grosse Distanz.»

*Deutschschweizer, 36, Förster*

«Der Schweizer macht sich ein Bild von den schweizerischen Eigenschaften, aber jeder hat das Gefühl, er sei selbst nicht so. Ich weiss nicht, warum die Schweizer ihre Eigenschaften nicht wahrhaben wollen.»

*Deutschschweizerin, 19, Studentin*

